

**Zeitschrift:** Protar  
**Herausgeber:** Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes  
**Band:** 26 (1960)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PROTAR

Sach- und Namenverzeichnis des 26. Jahrganges

1960

Table des matières et des auteurs

1960

## Sachverzeichnis — Table des matières

	Seite		Seite
<b>ABC-Waffe</b>		Innere Verteidigung . . . . .	73
Radioaktiver Niederschlag und Verteidigung des Heims	9	«Draken» oder «Mirage»? . . . . .	113
<b>Bauliches</b>		<b>Schweizerische Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft</b>	20, 70, 91
Neue Lösung des Schutzraumproblems für Altbauten . . . . .	36	<b>Verschiedenes</b>	
Probleme des baulichen Luftschutzes . . . . .	51	Major Meinrad Luisier † . . . . .	8
Förderung des Schutzraumbaus . . . . .	109	Der Warndienst in England . . . . .	18
Mehrzweckbauten in der Schweiz . . . . .	123	Der Schöpfer des zivilen Luftschutzes als Jubilar . . . . .	95
<b>Fachdienste</b>		Deutsche Studienreisen zum schweizerischen Zivilschutz	110
Beobachtungen und Diskussionen zu den jüngsten Kern-		Exkursion der Aargauischen Luftschutz-Offiziersgesell-	
waffenexperimenten . . . . .	6	schaft nach Kressbach . . . . .	117
Die Ruinenstadt in Tinglev, zentrale Ausbildungsstätte		<b>Zivilschutz</b>	
des dänischen Rettungsdienstes . . . . .	27	Nahrung Wasser und Radioaktivität . . . . .	14
Luftwarn- und Verteidigungssystem eines Neutralen . . . . .	29	Schweizerische Zivilschutzchronik (XVII) . . . . .	15
Das Te-Pee-Verfahren . . . . .	31	Der Zivilschutzplan der Bundesstadt . . . . .	16
Die Landwirtschaft und die Atomwaffe . . . . .	66	Rückblick auf die kombinierten Zivilschutzübungen 1959	16
30 «überleben» zwei Wochen die Isolation — zur Prü-		Industrieluftschutz in Vergangenheit und Zukunft . . . . .	31
fung eines Schutzraumes gegen Nuklearbomben . . . . .	89	Katastrophenhilfe durch Zivilschutz . . . . .	37
<b>Fachliteratur und Fachzeitschriften</b> . . . . .	22, 47, 71, 111, 127	Die zivile Verteidigung einer Stadt . . . . .	38
<b>Kleine Mitteilungen</b>		Actual trends in civil defence policy . . . . .	41
La scorie radioactive . . . . .	121	Vorratshaltung in Spitälern . . . . .	44
Szintillationszähler aus Kunststoff . . . . .	121	Forcierter Ausbau des Luftschutzes in Ostdeutschland	45
Basel baut vor . . . . .	123	Richtlinien zur künftigen Zivilschutz-Gesetzgebung . . . . .	49
<b>Luftschutztruppen</b>		Die Zivilverteidigung in den Nato-Staaten . . . . .	50
Dienstrapport mit den Kommandanten der Luftschutz-		Industrieluftschutz in Vergangenheit und Zukunft . . . . .	53
truppen . . . . .	67	Der Luftschutzdienst, die Grundzüge seiner Organisation	
Der letzte Schritt zur Eingliederung von ehemaligen		und Aufstellung . . . . .	61
blauen Luftschutzdienstpflichtigen in die Armee . . . . .	78	Thesen zur Zivilschutzgesetzgebung . . . . .	80
Auszug, Landwehr und Landsturm bei den Luftschutz-		Schweizerische Zivilschutz-Chronik . . . . .	81
truppen . . . . .	79	Neues Nato-Aktionsprogramm für zivile Verteidigung . . . . .	83
Aktuelle Fragen der Luftschutztruppen . . . . .	93	Dezentralisation in Deutschland . . . . .	83
Brevetierung von Luftschutzoffizieren . . . . .	97	Rockefellers Zivilverteidigungs-Programm . . . . .	84
Anträge der Schweizerischen Luftschutz-Offiziersgesell-		Präsident Eisenhower erklärt, dass alle Amerikaner ver-	
schaft betreffend die Reorganisation der Luftschutz-		antwortlich sind für die Bereitschaft der Zivilver-	
truppe . . . . .	97	teidigung . . . . .	88
Ausserdienstliches Herbsttreffen der Ls. Of. in Biel,		Aktuelle Entwicklungen in der Zivilverteidigungspolitik	100
4. September 1960 . . . . .	99	Kriegsfeuerwehren im Aufbau . . . . .	104
Brevetierungsfeier im Gotteshaus . . . . .	115	Menschenrettung im Zivilschutz . . . . .	105
Beförderungen . . . . .	118	Probleme der regionalen Hilfe im Zivilschutz . . . . .	107
<b>Militärpolitik</b>		Der zivile Luftschutz als europäische Aufgabe . . . . .	118
Reorganisation der Armee . . . . .	1	Eine Eingabe für den Ausbau des Zivilschutzes . . . . .	120
Integration von Militär und Zivil aus europäischer Sicht	25	Die zivile Sanitätshilfsstelle in Küsnacht ZH . . . . .	121
		Zivilschutzvereinigungen in der Schweiz . . . . .	123
		Ist ein «entmilitarisierter» Zivilschutz zu verantworten?	124

## Autorenverzeichnis — Table des auteurs

	Seite		Seite
Björklund E., Admiral . . . . .	41, 100	Schützsack Udo, Dr. . . . .	27
Heye Hellmuth, Vizeadmiral a. D., MdB . . . . .	118	Truninger P., Chef der Kantonalen Zivilschutzstelle	
Horber Heinrich, Frauenfeld . . . . .	29, 113	St. Gallen . . . . .	107
Im Hof Ewald, Abt. für Luftschutz EMD . . . . .	78, 79	Waeber Marc . . . . .	115
Kirchner Heinz, Oberregierungsrat . . . . .	61	Welti Jakob, Stäfa . . . . .	124
Lapp Ralph E. . . . .	9, 84	White Jean, Stabsreporter . . . . .	89
Münch E., Oberstbrigadier . . . . .	93	Zitzewitz Horst v., Oberst a. D. . . . .	73
Schmidle, Major a. D. der Schutzpolizei . . . . .	31, 53	Zumbach H., Ingenieur . . . . .	51